

哀謝

先室鄭門梁氏安人廣東中山縣濠頭鄉人不幸痛於八月三十日下午八時壽終于中央醫院積壽六十有七歲不孝振福及家人等隨侍在側親含殮禮成服經於九月六日(星期二)下午一時假座士黨殯儀館舉行喪禮出殯歸土安葬于科士蘭墓園 荷蒙宗親戚友世誼惠賜賻儀花圈親臨執紼素車致送高誼隆情均感感此哀

- 杖期夫 鄭玉昆
- 哀子 鄭福
- 哀女 鄭麗
- 男孫 鄭國威
- 女孫 鄭國寶
- 媳 鄭林少芳
- 夫弟 鄭玉華 鄭炳昆
- 【耀昆】 桂昆
- 妹 潔瑜 (適郭門)
- 潔華 (適高門)
- 潔英 (適徐門)
- 潔芳 (適陳門)
- 女婿 盧力奇
- 夫弟 鄭雲英 朱翠菊
- 黃春妹 阮妙蓮
- 任子 薛田 倪兒雲龍
- 任女 麗莎 倪君雲鳳
- 任媳 鄭何寶齡
- 侄孫 女 珠美 吳恩
- 外男 孫 孫兆高
- 外女 孫 寶珠
- 外甥 男 四名
- 外甥 女 八名
- 外甥 孫 四名

同泣謝

「賻儀」鄭炳昆一千元，盧力奇三百元，鄭喬田二百五十元，李榮兒妹二百元，鄭桂昆二百元，黃子橋梁容妹合共七十元，鄭少波、陳天佑、鄭錫昆、梁菊母，(以上各五十元)

梁帝強四十元，鄭社彬三十元，鄭計好三十元，古北根三十元，梁帝勝二十五元，胡壽寧，連有伯母，伍添叔母，蕭紹廷，馬煥堯夫人，黃齊炎，鄭衍新，鄭官炳，寶玲母，阮定劍，鄭國洲，鄭國威，黃君，廖直，(以上各二十元)

社亮伯母，鄭寶業，鄭偉雄，鄭麗貞，鄭降明，鄭乾沃，劉德全，朱紹泉，陳滿，鄭鏡民，鄭華深，(以上各十元)

黃鴻才，黃鴻就，關先生，陳波，李輝，陳洪安，鄭惠林，鄭有生，鄭耀鴻，鄭帝標，雷家勳，鄭忠良，鄭計祥，鄭昌聯，鄭炳湘，鄭金源，鄭四生，鄭計生，鄭寶信，鄭錫謙，鄭慶長，鄭開，鄭國垣，(以上各五元)

鄭煥英，鄭宗發，鄭宗合共十元，DANG BARK - \$50, STEPHEN ENG - \$50, PHIL LUI - \$50, KING HAMADE - \$50, JAMES CHAN - \$20, STANLEY CHA - \$20, HING & DIANE TONG - \$20, IRIS LOKE - \$20, IDA & JOHN LEONG - \$20, KEN & DELORES LEUNG & EVA LEE - \$10, KEN & DELORES LEUNG & EVA LEE - \$10, KEN & DELORES LEUNG & EVA LEE - \$10, LARRY JANG - \$10, BEN & JOAN CHA - \$10, LARRY JANG - \$10, MRS. O. P. JANG - \$10, KELLY & B. W. INGRAM - \$10, JOE & FANNY WONG - \$10

MRS. S. YOMJAKI - \$10, MAY KOMIYAMA - \$10, BEATRICE WONG - \$11, MRS. HAMADE - \$5, RICHARD KAREN ALEX - \$5.

(花園) 廖直合家，黃君合家，蔡邦合家，鄭宗謙，陳華，鄭惠卿，鄭惠韶，鄭佳，溫華花舖，鄭君燕，鄭朱兆耀，周初合家，古北根合家，黃兆康，周仔合家，高桂波合家，鄭波合家，周福光合家，黃連森，鄭今後，鄭今陵，黃惠寧，梁頭橋所，鄭卓合家，鄭桂洲合家，梁菊母，MISSION 醉瓊樓同人，鄭錫昆，盧力奇，鄭炳昆，鄭啟福，陳天佑，阮定劍，鄭炳昆，鄭喬田

FLORAL ARRANGEMENTS: VIRGINIA & OWEN MCDADE, DAVE WONG & FAMILY, DANNY WONG & FAMILY, GEORGE WONG & FAMILY, ED & LYNN LEONG, BILL & MARY WONG, LI MAH, JOYCE LEONG, GEORGE & VIRGINIA LEONG, JACK & JANE LEONG, WALLY WONG & FAMILY, STELLA & NORM MCKAY, WAYNE WONG & FAMILY, BILL WONG & FAMILY, FRANK & ELLEN WONG, GEORGE & PHYLLIS BAKER, FLO FERRIS, LARRY & KATHY YOUNG, DEREK & KAREN YEE, LADDIE & VERA TAK, BILL & BETTY WONG, VIC & PANSY MAR, ANDREW AND SUSAN MAR, IAN & SYLVIA CHANG, DORIS YUEN, JOYCE & HANS AHNEIT, MAE CHAN, ANNE LEONG, HARRY SING LOU, HARRY & ELLEN MAH, BEVERLY JANG, LAURIE JANG, JOSIE & GARRY LEE, ARIEL & ROBIN, ED, FIFE, MARGARET WEATHERMAN, PHILIP LUI, STANLEY CHA, GITT WONG, TONY & RAE WONG, KERRY WONG, ROSE MARY & JOHN STOTT, LINDA & CALVIN JANG, CHRIS & DON DONAVON, RICHARD & SHIRLEY LEONG, DICK CHEW, BILL, EL, LINGHAM, JACK WING.

素車四十餘輛(恕不實錄) 厚惠芳名恕不稱呼 倘有錯漏祈為見諒

一樓柏文出租
一房一廳兩廁雪櫃俱全月租一百六十元 電話: 255-0855

新屋土庫出租
一房一廳設備齊全有意請電: 321-1298

新型柏文出租
2115 Oxford St. 一房兩廁交通方便請電: 321-1541 或 321-1542 或 321-1543

兩睡房柏文出租
地址: 114 Victoria Dr. 各自門口出入四點後電話: 253-1955

舖位出租
6785 域多利街夾四十一街地點旺盛適合各行生意月租三百廿五元約有商量有意者請電: 321-2945

土庫出租
一廳一廚雪櫃爐頭俱全獨立門口合夫婦一小孩或單身女性。電: 255-1151 或 255-1154 或 255-1157

全屋出租
天黃街七八二號月租五百五十元。電話: 683-1344

永興有限公司
WING HING CO. LTD.
280 EAST PENDER ST. VANCOUVER 4, B.C.
Telephone 688-6025

新運到大批冰霜鵝鶉
滋陰補腎
唐山雜貨 零沽批發
源源運到 無任歡迎

華安公司
VAN-CHINA TRADE CENTRE LTD.
550 Main Street Vancouver 4, B.C.
681-8531

新從祖國運到:
男女裝皮拖, 九里香襪子, 照明座地燈, 尼龍麻雀膠, 北京金首飾, 新穎化妝品, 鋼管木摺椅, 祖國正成藥。
歡迎僑胞參觀選購!
另有特價商品供應:
前進牌籃球鞋每對一元九角九分。
北京鋼管木摺椅八五折優待。
工藝品, 首飾一律八折。

永隆公司
WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.
681-1734

舊六安茶葉每笠一元九毫九
燒鴨 每只五元九毫
燒肉 每磅二元五毫
叉燒 每磅二元五毫
精製美味牛肉乾
各式臘味發行

庚利公司
GANGLY TRADING LTD.
Import - Export Wholesale - Distributors
777 BEATTY ST. VANCOUVER 3, B.C.
PHONES - 687-2651 - 687-2652

專營國產商品
大量進口批發
全加總代理:
中國冰霜大明蝦
梅林牌罐頭磨菇
象山牌罐青刀豆

國信公司
TRANS-NATION EMPORIUM LTD.
89 East Pender St. Vancouver, B.C.
電話: 682-2244

新到大幫
台灣五磅罐頭半開竹筍
台灣五磅罐頭馬蹄成個
台灣五磅罐頭馬蹄片
台灣五磅罐頭馬蹄粒
台灣廿二安罐頭荔枝
台灣廿二安罐頭荔枝
台灣廿二安罐頭魚
台灣廿二安罐頭魚
自製藥材海狗鞭酒
△零沽批發·無任歡迎△

金源利
GIM LEE YUEN HING KEE
75 East Pender Street Vancouver 4, B.C.
Phone 685-9743

直接進口
雲南白藥
批發零沽 一律歡迎

中華特價中心
最新運到國產
藥材成藥罐頭 醬油
零沽批發 外埠郵購 特價優待

地址: 總店: 片打東街一三五號
分店: 片打東街二九九號
電話: 六八一-二八二三

華隆有限公司
WAH LOONG LTD.
278 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.
TELEPHONE 684-4428

大批運到 長期供應
適合家庭用各種海產蝦肉
新到:
高級魚丸, 爽口蝦丸
靚响螺肉, 鮮蜆咸魚
本號並設有各式缸瓦瓷器
蒸籠廚具, 應有盡有

利民企業有限公司
Leman Enterprises Ltd.
520 Alexander St., Vancouver, B.C. V6A 1C7
Phone: 253-5266, Cable "Lemanco"

最新運到 北京製造
人造皮鋼管摺椅, 防火板鋼管摺椅, 適合餐館住家使用
批發零售, 平通全埠。
常備各西士凍蝦各種凍魚,
急凍即食茶樓飽點及罐頭適
合中西餐館酒樓採用, 價格
特廉。

長城公司
GREAT WALL CO.
289 E. Hastings Street Van. B.C. Tel. 669-0833

批發零沽 無任歡迎
新貨到
爽甜蘿蔔條
香味大頭菜片
上海雪裡紅
四川炸菜
大紅咸旦
批發零沽 無任歡迎

廣生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B.C.
PHONE 682-3032

結束門市部
清貨大減價
由本月十六日至月底止
全部貨品特價傾銷
售完為止
(清貨期間, 貨品出門
恕不退換, 敬請原諒)

元豐有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
683-6858 683-6859
242 East Pender St., Vancouver 4, B.C.

新運到, 美國發榮綠豆,
暹羅蜜柚, 紅牙芋仔。
各種餐館用貨品, 花旗冰
蝦, 泰國冰蝦, 冰蝦肉。
大量供應

利僑公司
LEKIU IMPORTING CO. LTD.
256-262 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.
Phone 683-7451

新到
美國維珍尼亞
火腿
原隻每磅
五元九毫五
批發另議

利僑公司附設鷄鴨公司
片打東街二五六號(正舖右鄰)
電話: 六八一-一〇二二

本號供應新鮮鷄鴨, 肉類, 均用電子
磅秤量, 極為準確, 絲毫不爽。
零沽批發, 一律歡迎

氣功是古老運動
氣功不針, 不吃藥, 學會九種氣功及打坐, 每天練習, 身體轉弱
為強, 滿面紅光, 皺紋減少, 行路輕快, 舒筋活絡止痛, 幫助陽萎
早洩, 高血壓, 風濕, 失眠, 頭痛, 減肥, 婦女病, 消除疲勞。
丁才居士研究氣功, 在東南亞二十年經驗, 現住溫哥華唐人街, 片
打東街八十號二樓(華新書局旁邊樓上)
SO E. Pender St., 2nd F., Vancouver, B.C. 每日下午一時至七時
候教, 星期日及假日照常, 每日上午休息。